

## III

(Gníomhartha ullmhúcháin)

## COISTE NA RÉIGIÚN

AN 151Ú SEISIÚN IOMLÁNACH DE CnaR, 2022. 10. 11. – 2022. 10. 12.

Tuairim ó Choiste Eorpach na Réigiún — Tásca geografacha tionsclaíocha agus ceardaíochta a chosaint san Aontas Eorpach (athbhreithnithe)

(2022/C 498/11)

<b>Rapóirtéir:</b>	Martine PINVILLE (FR/PSE), Comhalta de Chomhairle Réigiúnach Nouvelle-Aquitaine
<b>Doiciméad tagartha:</b>	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle COM(2022) 174 final

## I. MOLTAÍ LE HAGHAIDH LEASUITHE

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle

COM(2022) 174 final

2022/0115 (COD)

## Leasú 1

Airteagal 2

(Airteagal Nua)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
	<p><b>Cuspóirí</b></p> <p>Foráiltear sa teideal seo do chóras aonadach eisiach tásca geografach lena gcosnófar ainm na dtáirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta a bhfuil baint ag a gcáilíocht, a gclú nó sainréithe eile dá gcuid lena dtionscnamh geografach, ar mhaithe lena áirithiú:</p> <p>(a) go mbeidh an chumhacht agus na freagrachtaí is gá ag táirgeoirí, ag gníomhú dóibh le chéile, a dtásc geografach a bhainistiú, lena n-áirítear freagairt d'éilimh na sochaí ar tháirgí barántúla a mbaineann luach oidhreachtuil leo agus a thagann as táirgeacht inbhuanaithe sna trí réimse lena mbaineann, arb iad luach eacnamaíoch, luach comhshaoil agus luach sóisialta iad, agus chun oibriú sa mhargadh;</p> <p>(b) go mbeidh iomaíocht chóir ann do tháirgeoirí sa slabhra margáíochta;</p> <p>(c) go bhfaighidh tomhaltóirí faisnéis iontaofa agus ráthaíocht maidir le barántúlacht na dtáirgí sin agus go mbeidh siad in ann iad a shainathint go héasca sa mhargadh, lena n-áirítear sa ríomhthráchtáil;</p> <p>(d) go gclárófar go héifeachtúil agus go héasca na tásca geografacha, agus cosaint iomchuí na gceart maoinne intleachtúla á cur san áireamh; agus</p> <p>(e) go ndéanfar forfheidhmiú agus margú éifeachtach ar fud an Aontais agus sa ríomhthráchtáil chun sláine an mhargaidh inmheánaigh a áirithiú;</p> <p>(f) go mbeidh forbairt eacnamaíoch áitiúil ann chun a áirithiú go gcosnófar an fios feasa agus oidhrecht choiteann.</p>

## Cúis

Ach an tAirteagal seo a chur isteach, d'áiritheofaí comhréireacht leis an rialachán maidir le tásca geografacha talmhaíochta agus chuirfí i bhfáth nach uirlis maoinne intleachtúla amháin atá i gceist, ach uirlis beartais phoiblí thar aon ní eile.

**Leasú 2**

(Nua, an chéad phointe)

Airteagal 3

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
	<p><i>ciallaíonn “tásc geografach” le haghaidh táirge ceardaíochta nó tionsclaíoch ainm lena sainithnítear táirge:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>(i) de thionscnamh ionaid, réigiúin nó tíre ar leith;</i></li> <li><i>(ii) ar féidir a cháilíocht, a chlú nó saintréith eile dá chuid a chur go bunúsach i leith a thionscnaimh gheografaigh; agus</i></li> <li><i>(iii) a dtarlaíonn ar a laghad ceann amháin dá chéimeanna táirgthe sa limistéar geografach sainithe.</i></li> </ul>

**Cúis**

Tá sé ríthábhachtach sainmhíniú a thabhairt ar na tásca geografacha tionsclaíocha agus ceardaíochta agus an sainmhíniú sin a áireamh san Airteagal seo (d'fhonn comhréireacht leis na tásca geografacha talmhaíochta a áirithiú).

**Leasú 3**

Airteagal 5

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p><b>Airteagal 5</b></p> <p><b>Ceanglais maidir le tásca geografach</b></p> <p><b>Chun ainm árthaigh agus táirge tionsclaíoch a cháiliú do chosaint “tásc geografach”, comhlíonfaidh an táirge na ceanglais seo a leanas:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>(a) Gur de thionscnamh ionaid, réigiúin nó tíre ar leith é an táirge;</b></li> <li><b>(b) a bhfuil a cháilíocht, a chlú nó saintréith eile dá chuid inchurtha go bunúsach i leith a thionscnaimh gheografaigh; agus</b></li> <li><b>(c) a dtarlaíonn ceann amháin de na céimeanna táirgthe ar a laghad sa limistéar geografach sainithe.</b></li> </ul>	

**Cúis**

Leanann sé den leasú ar Airteagal 3.

## Leasú 4

## Airteagal 6

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>1. Maidir le hiarratais ar chláru tásca geografacha a chur isteach, <b>ní fhéadfaidh ach</b> grúpa tairgeoirí tairge (“an grúpa tairgeoirí iarrthach”), arb é a ainm a mholtar a chláru, iarratais a chur isteach. Féadfaidh comhlachtaí réigiúnacha nó áitiúla cuidiú leis an iarratas a ullmhú agus leis an nós imeachta lena mbaineann.</p> <p>2. Féadfar údarás arna ainmniú ag Ballstát a mheas mar ghrúpa chun críocha na Caibidle seo más rud é nach bhfuil sé indéanta do na tairgeoirí lena mbaineann grúpa a chruthú mar gheall ar a líon, a suíomhanna geografacha nó a saintréithe eagrúcháin. I gcás ina ndéanfar ionadaíocht den sórt sin, luafar san iarratas dá dtagraítear in Airteagal 11(3) na cúiseanna atá leis an ionadaíocht sin.</p> <p>3. Féadfar tairgeoir <b>aonair</b> a mheas mar ghrúpa tairgeoirí iarrthach chun críocha an Teidil seo i gcás ina léirítear go gcomhlíontar gach ceann den dá choinníoll seo a leanas:</p> <p>(a) is é an duine lena mbaineann an t-aon tairgeoir atá toilteanach iarratas a chur isteach ar chláru táisc gheografaigh;</p> <p>(b) <b>is le tréithe nádúrtha a shainítear an limistéar lena mbaineann gan tagairt do theorainneacha maoinne agus tá airionna aige atá éagsúil go suntasach le tréithe na limistéar comharsanachta sin nó tá tréithe an tairge éagsúil le tréithe na dtairgí a tháirgtear i limistéir chomharsanachta.</b></p>	<p>1. Maidir le hiarratais ar chláru tásca geografacha a chur isteach, <b>féadfaidh</b> grúpa tairgeoirí tairge (“an grúpa tairgeoirí iarrthach”), arb é a ainm a mholtar a chláru, iarratais a chur isteach. Féadfaidh comhlachtaí réigiúnacha nó áitiúla cuidiú leis an iarratas a ullmhú agus leis an nós imeachta lena mbaineann.</p> <p>2. Féadfar údarás arna ainmniú ag Ballstát, <b>go háirithe údarás réigiúnach nó áitiúil</b>, a mheas mar ghrúpa chun críocha na Caibidle seo más rud é nach bhfuil sé indéanta do na tairgeoirí lena mbaineann grúpa a chruthú mar gheall ar a líon, a suíomhanna geografacha nó a saintréithe eagrúcháin. I gcás ina ndéanfar ionadaíocht den sórt sin, luafar san iarratas dá dtagraítear in Airteagal 11(3) na cúiseanna atá leis an ionadaíocht sin.</p> <p>3. Féadfar tairgeoir <b>amháin</b> a mheas mar ghrúpa tairgeoirí iarrthach chun críocha an Teidil seo i gcás ina léirítear go gcomhlíontar gach ceann den dá choinníoll seo a leanas:</p> <p>(a) is é an duine lena mbaineann an t-aon tairgeoir atá toilteanach iarratas a chur isteach ar chláru táisc gheografaigh;</p> <p>(b) <b>fanfaidh an rochtain ar thásca geografacha ar oscailt do gach tairgeoir/monaróir nua atá ag comhlíonadh shonraíocht tairge an táisc gheografaigh.</b></p>

## Cúis

Ní gá gur grúpa tairgeoirí é an t-iarratasóir ar thásca geografacha; ba cheart tuilleadh solúbthachta a bheith ann agus an deis a thabhairt do na húdaráis áitiúla agus na húdaráis réigiúnacha, a bhfuil an ról seo á chomhlíonadh acu cheana i dtíortha áirithe, chun bheith curtha san áireamh mar iarratasóirí. Thairis sin, ba cheart an téarma “tairgeoir amháin” a chur in áit an téarma “tairgeoir aonair”: ó thaobh na geografaíochta de, ní ann d’aon tairgeoir “aonair”, i ndáiríre.

## Leasú 5

## Airteagal 7(1)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>1. Tairgí ceirde agus tairgí tionsclaíocha a bhfuil a n-ainmneacha cláraithe mar thásca geografacha, comhlíonfaidh siad sonraíocht tairge, lena n-áireofar <b>an méid</b> seo a leanas ar a laghad:</p>	<p>1. Tairgí ceirde agus tairgí tionsclaíocha a bhfuil a n-ainmneacha cláraithe mar thásca geografacha, comhlíonfaidh siad sonraíocht tairge, lena n-áireofar <b>na gnéithe oibiachtúla agus neamh-idirdhealaitheacha</b> seo a leanas ar a laghad:</p>

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
(a) an t-ainm atá le cosaint mar shonrúchán tionscnaimh nó mar thásc geografach a fhéadfaidh a bheith ina ainm geografach a thugtar ar an láthair táirgthe i gcás táirge sonracha, <b>nó</b> ainm a úsáidtear i réimse na trádála nó sa ghnáthchaint chun tuairisc a thabhairt ar an táirge sonracha sa limistéar geografach sainithe;	(a) an t-ainm atá le cosaint mar shonrúchán tionscnaimh nó mar thásc geografach a fhéadfaidh a bheith ina ainm geografach a thugtar ar an láthair táirgthe i gcás táirge sonracha, <b>agus</b> ainm a úsáidtear i réimse na trádála nó sa ghnáthchaint chun tuairisc a thabhairt ar an táirge sonracha sa limistéar geografach sainithe;
(b) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, más iomchuí, na hamhábhair;	(b) <b>an cineál táirge/táirgí a chumhdaítear leis an ainm;</b>
(c) sonraíocht an limistéir gheografaigh shainithe lena gcruthaítear an nasc dá dtagraítear i bpointe (g);	(c) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, más iomchuí, na hamhábhair;
(d) fianaise gur de thionscnamh an limistéir gheografaigh shainithe a shonraítear i bpointe (c) d'Airteagal 5 é an táirge;	(d) sonraíocht an limistéir gheografaigh shainithe lena gcruthaítear an nasc dá dtagraítear i bpointe (g);
(e) tuairisc ar an modh ina dtáirgtear an táirge nó a fhaightear é agus, i gcás inarb iomchuí, ar na modhanna traidisiúnta agus na cleachtais shonracha arna n-úsáid;	(e) fianaise gur de thionscnamh an limistéir gheografaigh shainithe a shonraítear i bpointe (c) d'Airteagal 5 é an táirge;
(f) faisnéis maidir le pacáistíú, i gcás ina gcinneann an grúpa táirgeoirí is iarratasóirí amhlaidh agus ina dtugann siad bonn cirt leordhóthanach atá sonracha don táirge maidir leis an bhfáth nach mór don phacáistíú tarlú sa limistéar geografach sainithe chun an cháilíocht a chosaint, chun an tionscnamh a áirithiú nó chun rialú a áirithiú, agus dlí an Aontais á chur san áireamh, go háirithe i dtaca le saorghluaiseacht earraí agus saorghluaiseacht seirbhísí;	(f) tuairisc ar an modh ina dtáirgtear an táirge nó a fhaightear é agus, i gcás inarb iomchuí, ar na modhanna traidisiúnta agus na cleachtais shonracha arna n-úsáid;
(g) i gcás inarb iomchuí, an nasc idir cáilíocht, clú nó saintréith eile an táirge agus an tasc geografach dá dtagraítear in Airteagal 5(b);	(g) faisnéis maidir le pacáistíú, i gcás ina gcinneann an grúpa táirgeoirí is iarratasóirí amhlaidh agus ina dtugann siad bonn cirt leordhóthanach atá sonracha don táirge maidir leis an bhfáth nach mór don phacáistíú tarlú sa limistéar geografach sainithe chun an cháilíocht a chosaint, chun an tionscnamh a áirithiú nó chun rialú a áirithiú, agus dlí an Aontais á chur san áireamh, go háirithe i dtaca le saorghluaiseacht earraí agus saorghluaiseacht seirbhísí;
(h) aon riail shonrach a bhaineann le lipéadú an táirge i gceist;	(h) i gcás inarb iomchuí, an nasc idir cáilíocht, clú nó saintréith eile an táirge agus an tasc geografach dá dtagraítear in Airteagal 5(b);
(i) ceanglais eile is infheidhme i gcás ina ndéanann na Ballstáit nó grúpa táirgeoirí foráil maidir leo, más infheidhme, ag féachaint don fhíoras nach mór na ceanglais sin a bheith oibiachtúil, neamh-idirdhealaitheach agus comhoiriúnach leis an dlí náisiúnta agus le dlí an Aontais.	(i) aon riail shonrach a bhaineann le lipéadú an táirge i gceist;
	(j) <b>an t-údarás inniúil cigireachta táirgí;</b>
	(k) ceanglais eile is infheidhme i gcás ina ndéanann na Ballstáit nó grúpa táirgeoirí foráil maidir leo, más infheidhme, ag féachaint don fhíoras nach mór na ceanglais sin a bheith oibiachtúil, neamh-idirdhealaitheach agus comhoiriúnach leis an dlí náisiúnta agus le dlí an Aontais.

**Cúis**

- Ní mór a sheachaint go dtabharfaí aitheantas d'ainm nua nach bhfuil nasc aige leis an oidhreacht áitiúil ná le cleachtais na ngeallsealbhóirí áitiúla: is cuid den oidhreacht dho-bhraite é an tásca geografach a ndéantar a bhailíocht a mheas bunaithe ar na cleachtais a bhaineann leis agus an úsáid a bhaintear as.
- Ba cheart an tsonraíocht táirge a bheith ní ba mhionsonraithe agus ba cheart soiléiriú a thabhairt inti maidir leis an sainmhíniú ar an táirge arna chumhdach, mar a dhéantar i gcás na dtásca geografach talmhaíochta: tá an critéar “cineál táirge” ina chuid den sainmhíniú sin óir tugann sé sainmhíniú ar an tacar táirgí gaolmhara, amhail: earraí potaireachta, poirceallán, clocha nádúrtha, etc.

**Leasú 6**

## Airteagal 8(1)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>1. Is é a bheith sa doiciméad aonair an méid seo a leanas:</p> <p>(a) na príomhshonraí atá sa tsonraíocht táirge:</p> <p>(i) an t-ainm;</p> <p>(ii) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, rialacha sonracha maidir le pacáistiú agus lipéadú;</p> <p>(iii) sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach.</p>	<p>1. Is é a bheith sa doiciméad aonair an méid seo a leanas:</p> <p>(a) na príomhshonraí atá sa tsonraíocht táirge:</p> <p>(i) an t-ainm;</p> <p><b>(ii) an cineál táirge;</b></p> <p>(iii) tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, rialacha sonracha maidir le pacáistiú agus lipéadú <b>agus na príomhchéimeanna den phróiseas táirgthe;</b></p> <p>(iv) sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach;</p>

**Cúis**

Achoimre ar an tsonraíocht táirge is ea an doiciméad aonair; sin é an doiciméad a úsáidfidh EUIPO chun na hiarratais ar thásca geografach a mheas. Chuige sin, is gá an fhaisnéis riachtanach agus ábhartha a chur san áireamh sa doiciméad sin, óir tá sí sin ag teastáil chun an t-iarratas a mheas ar leibhéal an Aontais: is gnéithe riachtanacha iad an cineál táirge agus próiseas monaraíochta an táirge chun an t-iarratas ar thásca geografach a thuiscint i gceart agus chun incháilitheacht an táirge a mheas de réir na gcritéar riachtanach.

**Leasú 7**

## Airteagal 22(2)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>2. I gcás ina gcuirtear ina choinne, ní chlárófar an t-ainm a ndearnadh iarratas ar chlárú ina leith, más rud é:</p> <p>(a) nach gcomhlíonann an tásca geografach atá beartaithe na ceanglais maidir le cosaint a leagtar síos sa Rialachán seo;</p> <p>(b) go mbeadh sé contrártha <b>d’Airteagal</b> 37, 38 nó 39 an tásca geografach atá beartaithe a chlárú;</p>	<p>2. I gcás ina gcuirtear ina choinne, ní chlárófar an t-ainm a ndearnadh iarratas ar chlárú ina leith, más rud é:</p> <p>(a) nach gcomhlíonann an tásca geografach atá beartaithe na ceanglais maidir le cosaint a leagtar síos sa Rialachán seo;</p> <p>(b) go mbeadh sé contrártha <b>d’Airteagail</b> 35, 37, 38 nó 39 an tásca geografach atá beartaithe a chlárú;</p>

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
(c) go ndéanfadh clárú an táisc gheografaigh atá beartaithe dochar do bheithsine ainm nó trádhmhairc atá comhionann ina iomláine nó i bpáirt nó dochar do bheithsine táirgí atá tar éis a bheith ar an margadh go dleathach le 5 bliana ar a laghad roimh an dáta foilsithe dá bhforáiltear in Airteagal 18(3).	(c) go ndéanfadh clárú an táisc gheografaigh atá beartaithe dochar do bheithsine ainm nó trádhmhairc atá comhionann ina iomláine nó i bpáirt nó dochar do bheithsine táirgí atá tar éis a bheith ar an margadh go dleathach le 5 bliana ar a laghad roimh an dáta foilsithe dá bhforáiltear in Airteagal 18(3).

**Cúis**

Leis an tagairt d’Airteagal 35, beifear in ann, i gcás agóide, dul ar iontaoibh na mbunús dlí uile atá ann lena ndéantar na tásca geografacha a chosaint, an chosaint atá aitheanta cheana féin don tasc geografach a athneartú agus cur isteach tasc geografach iomaíoch/neamhdhlisteanach a sheachaint.

**Leasú 8**

Airteagal 23

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p><b>2. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh lena sínfead an idirthréimhse a deonaíodh faoi mhír 1 suas le 15 bliana, nó lena gceadófar leanúint den úsáid ar feadh suas le 15 bliana, ar choinníoll go léireofar, anuas air sin, an méid seo a leanas:</b></p> <p>(a) go raibh an t-ainm sa sonrúchán dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo in úsáid go dleathach, go leanúnach agus go cóir ar feadh 25 bliana ar a laghad sular cuireadh an t-iarratas ar chlárú an táisc gheografaigh lena mbaineann, faoi bhráid an Choimisiúin;</p> <p>(b) níorbh é ba chuspóir, ag am ar bith, d’úsáid an ainm sa sonrúchán dá dtagraítear i mír 1 tairbhe a bhaint as cáil ainm an táirge arna chlárú mar thasc geografach; agus</p> <p>(c) níor cuireadh an tomhaltóir ar míthreoir ná ní fhéadfaí é a chur ar míthreoir maidir le fíorthionscnamh an táirge.</p> <p>5. Ar mhaithe le deacrachtaí sealadacha a shárú, agus é mar chuspóir fadtéarmach a áirithiú go gcomhlíonfaidh na táirgeoirí táirge uile arna ainmniú faoi thasc geografach i gceantar lena mbaineann sonraíocht ghaolmhar an táirge, féadfaidh Ballstát idirthréimhse suas <b>le 10 mbliana</b> le haghaidh comhlíonadh a dheonú, le héifeacht ón dáta a taisceadh an t iarratas leis an gCoimisiún, ar choinníoll go raibh na táirgí i dtrácht á margú go dleathach ag na hoibreoirí lena mbaineann, agus na hainmneacha sin in úsáid acu, go leanúnach, ar feadh 5 bliana roimhe sin ar a laghad sular taisceadh an t iarratas le húdaráis an Bhallstáit agus gur dúradh sin sa nós imeachta náisiúnta freasúra dá dtagraítear in Airteagal 9(13).</p>	<p>5. Ar mhaithe le deacrachtaí sealadacha a shárú, agus é mar chuspóir fadtéarmach a áirithiú go gcomhlíonfaidh na táirgeoirí táirge uile arna ainmniú faoi thasc geografach i gceantar lena mbaineann sonraíocht ghaolmhar an táirge, féadfaidh Ballstát idirthréimhse suas <b>le 5 bliana</b> le haghaidh comhlíonadh a dheonú, le héifeacht ón dáta a taisceadh an t iarratas leis an gCoimisiún, ar choinníoll go raibh na táirgí i dtrácht á margú go dleathach ag na hoibreoirí lena mbaineann, agus na hainmneacha sin in úsáid acu, go leanúnach, ar feadh 5 bliana roimhe sin ar a laghad sular taisceadh an t iarratas le húdaráis an Bhallstáit agus gur dúradh sin sa nós imeachta náisiúnta freasúra dá dtagraítear in Airteagal 9(13).</p>

**Cúis**

Ba cheart teorainn a chur leis na hidirthréimhsí ionas nach laghdófaí cosaint na dtásc geografach nó nach ndéanfaí na mí-úsáidí atá ann cheana a dhlísteaí.

**Leasú 9**

Airteagal 26(3)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>3. Ar theacht i bhfeidhm do chinneadh lena gcláraítear tásc geografach faoi chosaint, déanfaidh an Oifig na sonraí seo a leanas a thaifeadadh i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha:</p> <p>(a) <i>ainm cláraithe</i> an táirge;</p> <p>(b) <i>aicme an</i> táirge;</p> <p>(c) an tagairt don ionstraim lena gcláraítear an t-ainm;</p> <p>(d) tásc na tíre tionscnaimh nó na dtíortha tionscnaimh.</p>	<p>3. Ar theacht i bhfeidhm do chinneadh lena gcláraítear tásc geografach faoi chosaint, déanfaidh an Oifig na sonraí seo a leanas a thaifeadadh i gclár an Aontais de thásca geografacha le haghaidh árthaí agus táirgí tionsclaíocha:</p> <p>(a) <i>an leagan cláraithe den tásc geografach faoi chosaint atá ag</i> an táirge;</p> <p>(b) <i>an cineál</i> táirge;</p> <p>(c) <i>tairbhithe an táisc gheografaigh faoi chosaint</i>;</p> <p>(d) an tagairt don ionstraim lena gcláraítear an t-ainm;</p> <p>(e) tásc na tíre tionscnaimh nó na dtíortha tionscnaimh.</p>

**Cúis**

Soiléiriú

**Leasú 10**

Airteagal 29(1)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>1. Féadfaidh an Coimisiún, ar a thionscnamh féin nó ar iarratas a bhfuil bunús cuí leis ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige ann, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun clárú táisc gheografaigh a chealú, sna cásanna seo a leanas:</p> <p>(a) i gcás nach féidir a áirithiú a thuilleadh go bhfuil ceanglais na sonraíochta táirge á gcomhlíonadh;</p> <p>(b) i gcás nár cuireadh táirge ar an margadh faoin tásc geografach ar feadh 7 mbliana as a chéile ar a laghad.</p>	<p>1. Féadfaidh an Coimisiún, ar a thionscnamh féin nó ar iarratas a bhfuil bunús cuí leis ó Bhallstát, ó thríú tír nó ó dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil leas dlisteanach aige ann, gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh chun clárú táisc gheografaigh a chealú, sna cásanna seo a leanas:</p> <p>(a) i gcás nach féidir a áirithiú a thuilleadh go bhfuil ceanglais na sonraíochta táirge á gcomhlíonadh;</p> <p>(b) i gcás nár cuireadh táirge ar an margadh faoin tásc geografach ar feadh 10 mbliana as a chéile ar a laghad.</p>

**Cúis**

Is cosúil gur go fánach a leagadh síos an spriocdháta seacht mbliana. I bhfianaise na ndeacrachtaí a d'fhéadfadh a bheith ann maidir le slabhraí soláthair agus i bhfianaise a dheacra a d'fhéadfadh sé a bheith stoic a dhiúscairt, d'fhéadfaí spriocdháta ní b'fhaide a leagan síos d'fhonn deireadh a chur de réir a chéile le tásca geografacha.



## Leasú 11

Airteagal 33(5)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
5. Beidh an Bord Comhairleach comhdhéanta d'ionadaí amháin ó gach Ballstát <b>agus d'ionadaithe</b> amháin ón gCoimisiún agus dá gcomhaltaí malartacha faoi seach.	5. Beidh an Bord Comhairleach comhdhéanta d'ionadaí amháin ó gach Ballstát, <b>d'ionadaí</b> amháin ón gCoimisiún <b>agus de shaineolaí neamhspleách atá aitheanta i dtaobh an chineáil táirge/táirgí lena mbaineann, lena n-áirítear ionadaithe ó na húdaráis áitiúla nó réigiúnacha, más infheidhme</b> , agus dá gcomhaltaí malartacha faoi seach.

## Cúis

Ba cheart comhdhéanamh an Bhoird Chomhairligh a bheith solúbtha i gcónaí agus é a bheith ceadaithe saineolaithe neamhspleácha a ainmniú a bhféadfadh a saineolas a bheith ábhartha chun cuidiú le EUIPO agus na hiarratais á measúnú aige.

## Leasú 12

Airteagal 44(2)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
2. I gcás táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta de thionscnamh an Aontais a mhargaítear faoi thásc geografach, <b>féadfaidh</b> siombail an Aontais dá dtagraítear i mír 1 a bheith ar an lipéadú <b>agus</b> ar an ábhar fógraíochta. Beidh an tasc geografach le feiceáil sa réimse radhairc céanna ina bhfuil an tsiombail Aontais.	2. I gcás táirgí ceardaíochta agus tionsclaíochta de thionscnamh an Aontais a mhargaítear faoi thásc geografach, <b>ní mór</b> siombail an Aontais dá dtagraítear i mír 1 a bheith ar an lipéadú, ar an ábhar fógraíochta <b>nó ar ábhair chumarsáide</b> . Beidh an tasc geografach le feiceáil sa réimse radhairc céanna ina bhfuil an tsiombail Aontais.

## Cúis

Tá sé riachtanach lógó Eorpach éigeantach a úsáid chun go n-aithneoidh nó go sainaitheoidh tomhaltóirí agus custaiméirí na táirgí sin. Ós rud é nach n-oireann lipéadú do gach tasc geografach tionsclaíoch agus ceardaíochta, is ábhartha tagairt do "ábhar cumarsáide".

## Leasú 13

Airteagal 50(2) pointe (b)

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
(b) maidir leis an gcomhlacht tarmligthe deimhnithe táirgí: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhíth chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligeán chucu a dhéanamh;</li> <li>(ii) <b>go bhfuil</b> líon leordhóthanach foirne a bhfuil na cáilíochtaí cuí agus an taithí chuí <b>aige nó aici</b>;</li> <li>(iii) neamhchlaonta agus saor ó aon choinbhleacht leasa agus go háirithe, ní bheidh sé i gcás ina bhféadfar, go díreach nó go hindíreach, dochar a dhéanamh do neamhchlaontacht a <b>iompair</b> ghairmiúil i ndáil le feidhmiú na gcúraimí sin maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligeán <b>chuige</b>; agus</li> </ul>	(b) maidir leis an gcomhlacht tarmligthe deimhnithe táirgí <b>nó an duine nádúrtha</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhíth chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligeán chucu a dhéanamh, <b>lena n-áirítear a fhad a bhaineann le cuntasaíocht cuideachtaí</b>;</li> <li>(ii) <b>beidh</b> líon leordhóthanach foirne <b>acu ag</b> a bhfuil na cáilíochtaí cuí agus an taithí chuí;</li> <li>(iii) <b>beidh siad</b> neamhchlaonta agus saor ó aon choinbhleacht leasa agus, go háirithe, ní bheidh sé i gcás ina bhféadfar, go díreach nó go hindíreach, dochar a dhéanamh do neamhchlaontacht a <b>n-iompair</b> ghairmiúil i ndáil le feidhmiú na gcúraimí sin maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligeán <b>chucu</b>; agus</li> </ul>

An téacs a mhol an Coimisiún Eorpach	Leasú ó CnaR
<p>(iv) <b>tá</b> cumhachtaí leordhóthanacha aige chun na rialuithe oifigiúla arna dtarmligean <b>chuige</b> a dhéanamh; <b>agus</b></p> <p>(c) <b>i gcás ina ndéantar an cúram rialaithe oifigiúil a tharmligean chuig daoine nádúrtha:</b></p> <p>(i) <b>beidh an saineolas, an trealamh agus an bonneagar acu atá de dhith chun na cúraimí maidir le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu a dhéanamh;</b></p> <p>(ii) <b>atá le bheith cáilithe agus taitní go hoiriúnach;</b></p> <p>(iii) <b>gníomhóidh siad go neamhchlaonta agus beidh siad saor ó aon choinbhleacht leasa maidir le feidhmiú na gcúraimí sin i ndáil le rialú oifigiúil arna dtarmligean chucu; agus</b></p>	<p>(iv) <b>beidh</b> cumhachtaí leordhóthanacha <b>acu</b> chun na rialuithe oifigiúla arna dtarmligean <b>chucu</b> a dhéanamh;</p>

### Cúis

Níor cheart idirdhealú a dhéanamh idir na ceanglais a éilítear i gcás na gcomhlachtaí nó na ndaoine nádúrtha ar tarmligeadh cúraimí i ndáil le rialú oifigiúil chucu.

## II. MOLTAÍ BEARTAIS

### TÁ COISTE EORPACH NA RÉIGIÚN (CnaR)

1. á chur in iúl gur díol sásaimh dó an togra ón gCoimisiún Eorpach a fhreagraíonn d'éileamh láidir údaráis áitiúla agus réigiúnacha na hEorpa. Maidir leis na húdaráis áitiúla agus réigiúnacha, cuirtear ar a gcumas, le tásca geografach tionsclaíoch agus ceardaíochta, a n-oidhreacht a chosaint, an breisluach agus na poist a choinneáil i gcríoch faoi leith, agus a bhféiniúlacht a neartú;
2. á mheabhruí gur iarr CnaR, i dtuairim uaidh ó Dheireadh Fómhair 2021, go mbunófaí córas cosanta *sui generis* le haghaidh tásca geografacha tionsclaíochta agus ceardaíochta a chosaint ionas go mbeadh creat dlíthiúil cuimsitheach ag an Aontas Eorpach le haghaidh tásca geografacha lena n-áiríteofar an leibhéal céanna cosanta, beag beann ar chineál an táisc gheografaigh;
3. á chur in iúl gur díol sásaimh dó gur úsáideadh, sa togra seo, an chiall cheannaithe ó na tásca geografacha i réimse na talmhaíochta agus an agraibhia agus go bhfuil cur chuige comhchuíbhíthe idir na córais atá in úsáid;
4. á iarraidh an athuir, d'fhonn an chomhsheasmhacht idir an dá chóras a áirithiú, go mbunófaí sásra láidir comhordaithe idir na seirbhísí lena mbaineann de chuid an Choimisiúin Eorpaigh agus EUIPO;
5. á mholadh go leagfaí amach go soiléir i ngníomh dlí cumhachtaí EUIPO chun tásca geografacha a fhíorú ionas go mbeadh ar a chumas, in am trátha, an saineolas a chnuasach chuige féin is gá chun measúnú a dhéanamh ar iarratais agus ar a n-incháilitheacht i bhfianaise na gcritéar is gá;
6. á chur i bhfáth a thábhachtaí atá sé clár comhchoiteann tásca geografach a chur ar bun d'fhonn rochtain a éascú ar fhaisnéis maidir leis na tomhaltóirí, na táirgeoirí, na Ballstáit agus na húdaráis áitiúla agus réigiúnacha;
7. ag tarraingt aird na gcomhrechtóirí, mar sin féin, ar shainiúlacht agus éagsúlacht na dtáirgí agus na n-éiceachóras a mbaineann an togra sin leo i gcomparáid leis na táirgí talmhaíochta; ag iarraidh orthu a bheith ar an airdeall faoi sin chun go gcuirfí é san áireamh go cáiriseach, agus ar bhealach comhleanúnach, síos tríd an togra ar fad;

8. á thabhairt dá aire nach bhfuil an sainmhíniú a mholtar i gcomhair táirgí ceardaíochta (“táirgí aerárthaí”) ag teacht leis na cleachtais i mBallstáit áirithe agus ag iarraidh ar an Aontas Eorpach, dá bhrí sin, teacht ar shainmhíniú lena gcumhdófaí na próisis mhonaraíochta atá san Aontas cheana, bídis sin go hiomlán de lámh nó meicniúil nó bíodh meascán eatarthu i gceist;
9. á chur in iúl an athuir a thábhachtaí atá an nuálaíocht agus an taighde, rudaí nár cheart bac a chur orthu leis na sonraíochtaí táirge ná le léirmhíniú róshriantach ar na téarmaí “traidisiún” agus “traidisiúnta”;
10. á chur i bhfáth go bhfuil sé tábhachtach, i gcásanna sonracha a bhfuil bunús maith leo, clárú táisc gheografaigh a dheonú d’údarás réigiúnach nó d’údarás áitiúil;
11. á mheabhrú go dtacaíonn roinnt mhaith de na húdaráis sin leis na hearnálacha cheana féin, i struchtúru agus i bhforbairt na dtásc geografach tionsclaíoch agus ceardaíochta, agus freisin i gcur chun feidhme agus cur chun cinn na dtásc sin;
12. á thabhairt dá aire gur ann do nós imeachta clárúcháin dhírigh; ag iarraidh na córa comhionainne i ngach nós imeachta, bíodh céim náisiúnta an chlárúcháin i gceist nó ná bíodh;
13. á mheabhrú a thábhachtaí atá sé rialuithe inchreidte a chur chun feidhme lena áirithiú go gcomhlíonfaidh na monaróirí an tsonraíocht táirge agus freisin slándáil agus muinín na dtomhaltóirí; á chur in iúl an athuir gur cheart tús áite a thabhairt do rialuithe seachtracha chun rialú iontaofa agus neamhspleách ar chostais inghlactha a áirithiú;
14. á chur in iúl gur ábhar inní dó chomh maith nósanna imeachta rialaithe atá bunaithe ar fhéindearbhu, dála an nós imeachta rialaithe atá á mholadh ag an gCoimisiún Eorpach, nach mbaineann go leor ráthaíochtaí leo ó thaobh rialú de agus a bhféadfadh mí-úsáid eascairt astu a d’fhéadfadh inchreidteacht na scéime a chur i mbaol;
15. á chur i bhfáth gur maith an rogha é cur chuige a ghlacadh atá comhchosúil leis an gcur chuige a úsáidtear i gcás na dtásc geografach i réimse na talmhaíochta agus an agrairbhia, a léirigh a rathúla atá sé, d’fhonn na córais a chomhchuihbhiú;
16. á chur in iúl an athuir an gá atá le nós imeachta clárúcháin a bhfuil teorainn ama leis; ag moladh, chuige sin, go háirithe go sonróaí uastréimhse le haghaidh cinneadh a thabhairt i gcás iarratas náisiúnta agus iarratas na hEorpa;
17. á chur i bhfáth a thábhachtaí atá sé a áirithiú nach mbeadh na costais, go háirithe iad siúd a bhaineann le hachomhairc, amhail táille an achomhairc, idirdhealaitheach ionas go mbeadh gach sealbhóir táisc gheografaigh in ann iad a íoc;
18. á chur i bhfáth a thábhachtaí atá sé bearta a mholadh ar leibhéal na hEorpa arb é is aidhm dóibh tacú le gníomhaíochtaí deimhniúcháin, le heagrú na ngairmithe agus le feasacht a mhúscailt i leith tásca geografacha tionsclaíocha agus ceardaíochta agus iad a chur chun cinn. Le bearta tacaíochta den sórt sin, spreagfaí cur chun feidhme an chórais laistigh den Aontas, rud a d’fhágfadh go bhféadfaí gníomhaíocht eacnamaíoch do-aistrithe a chosaint agus a fhorbairt sna réigiúin;
19. ar aon tuairim leis an gCoimisiún go gcomhlíonann an togra seo prionsabal na coimhdeachta. Go deimhin, tá an Coimisiún ag iarraidh margadh dea-fheidhmiúil inmheánach a chruthú le haghaidh tásca geografacha tionsclaíocha agus ceardaíochta, a mbaineann a gcosaint le hinniúlacht chomhroinnte an Aontais agus a Bhallstát. Ní féidir leis na Ballstáit astu féin an sprioc sin a bhaint amach mar gheall ar an iliomad riail dhifriúil atá ann, a forbraíodh ar an leibhéal náisiúnta agus nach bhfuil aitheantas frithphárteach ann dóibh. Dá gcloífi le cineálacha cur chuige náisiúnta amháin, bheadh éiginnteacht dhlíthiúil ann do na táirgeoirí, chuirfi bac ar thrédhearcacht an mhargaidh le haghaidh na dtomhaltóirí, chuirfi isteach ar an trádáil laistigh den Aontas, agus réiteofaí an bealach le haghaidh iomaíocht mhíchothrom i margú na dtáirgí atá faoi chosaint táisc gheografaigh. Go deimhin, tá luach dáiríre sa bhreis don Eoraip ag roinnt leis an togra sin ón gCoimisiún.

An Bhruiséil, an 11 Deireadh Fómhair 2022.

*Uachtarán*  
*Choiste Eorpach na Réigiún*  
Vasco ALVES CORDEIRO